

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2009-2010

28 OKTOBER 2009

Wetsvoorstel tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de samenstelling van de adviescommissie voor de benoemingen van de advocaten bij het Hof van Cassatie
(Ingediend door de heer Francis Delpérée)

TOELICHTING

De adviescommissie voor de benoemingen van de advocaten bij het Hof van Cassatie bestaat uit acht leden die aangewezen zijn in overeenstemming met artikel 478*bis*, paragraaf 2, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek. Hetzelfde artikel bepaalt in paragraaf 3, eerste lid: «De commissie telt evenveel Franstalige als Nederlandstalige leden.» Het bepaalt ook in paragraaf 3, tweede lid: «Voor elk gewoon lid wordt er een plaatsvervangend lid aangewezen.» (1). Ten slotte verduidelijkt paragraaf 6 onder andere: «Indien een gewoon lid afwezig of verhinderd is, vervangt zijn plaatsvervanger hem.»

De taalpariteit als bedoeld in artikel 478*bis*, paragraaf 3, eerste lid, regelt niet alleen de organisatie van de commissie. Ze moet ook de werking van de commissie regelen. Met andere woorden, het volstaat niet dat de commissie onder haar gewone leden vier Franstalige en vier Nederlandstalige leden telt en onder haar plaatsvervangende leden vier Franstalige en vier Nederlandstalige leden. De commissie moet ook uit een gelijk aantal Franstalige en Nederlands-

(1) Zie de samenstelling van de commissie, bekendgemaakt door de minister van Justitie (*Belgisch Staatsblad*, 16 januari 2007) met toepassing van artikel 4, eerste lid, van het koninklijk besluit van 1 mei 2006 tot bepaling van de nadere regels met betrekking tot de samenstelling van de Adviescommissie voor de benoemingen van de advocaten bij het Hof van Cassatie alsook van de administratieve en financiële middelen die haar worden toegekend. (*Belgisch Staatsblad*, 17 mei 2006).

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2009-2010

28 OCTOBRE 2009

Proposition de loi modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la composition de la commission d'avis pour les nominations des avocats à la Cour de cassation
(Déposée par M. Francis Delpérée)

DÉVELOPPEMENTS

La commission d'avis pour les nominations des avocats à la Cour de cassation est composée de huit membres désignés conformément à l'article 478*bis*, paragraphe 2, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire. Le même article dispose, en son paragraphe 3, alinéa 1^{er}, que «la commission comporte autant de membres d'expression française que d'expression néerlandaise». Il prévoit également, en son paragraphe 3, alinéa 2, que «pour chaque membre effectif il est désigné un membre suppléant» (1). Enfin, son paragraphe 6 précise, entre autres, que, «en cas d'absence ou d'empêchement d'un membre effectif, son suppléant le remplace».

La règle de parité linguistique énoncée à l'article 478*bis*, paragraphe 3, alinéa 1^{er}, n'est pas seulement une règle d'organisation de la commission. Elle doit également opérer comme une règle de fonctionnement de la commission. En d'autres termes, il ne suffit pas que la commission compte, parmi ses membres effectifs, quatre membres d'expression française et quatre membres d'expression néerlandaise, et, parmi ses membres suppléants, quatre membres

(1) Voy. la composition de la commission publiée par le ministre de la Justice (*Moniteur belge*, 16 janvier 2007) en application de l'article 4, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 1^{er} mai 2006 fixant les modalités relatives à la composition de la commission d'avis pour les nominations des avocats à la Cour de cassation ainsi que les moyens administratifs et financiers qui lui sont alloués (*Moniteur belge*, 17 mai 2006).

talige leden blijven bestaan, wanneer één of meerdere plaatsvervangende leden zitting moeten nemen. Zo niet wordt het evenwicht dat de wetgever nastreeft, verstoord.

Om de volledige naleving van dat evenwicht te waarborgen, moet er uitdrukkelijk in artikel 478*bis*, paragraaf 3, tweede lid, worden vermeld dat elk plaatsvervangend lid dezelfde taal spreekt als het gewoon lid dat het zou moeten vervangen. Een dergelijke verduidelijking houdt in dat de instanties bedoeld in artikel 478*bis*, paragraaf 2, eerste lid, voor elk gewoon lid dat ze aanwijzen, een plaatsvervangend lid moeten aanwijzen dat dezelfde taal spreekt. Het betekent ook dat, wanneer meerdere plaatsvervangende leden worden aangewezen door één van die instanties, het plaatsvervangend lid dat zitting moet nemen, dezelfde taal moet spreken als het gewoon lid dat het vervangt.

*
* *

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 478*bis*, paragraaf 3, van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 6 december 2005, wordt het tweede lid aangevuld met de woorden « dat dezelfde taal spreekt ».

21 oktober 2009.

d'expression française et quatre membres d'expression néerlandaise. Il faut encore que, dans l'hypothèse où un ou plusieurs membres suppléants sont appelés à siéger, la commission continue à être composée d'un nombre égal de membres d'expression française et de membres d'expression néerlandaise. À défaut, l'équilibre voulu par le législateur se trouverait bouleversé.

Afin d'assurer le plein respect de cet équilibre, il convient de préciser de façon explicite, dans l'article 478*bis*, paragraphe 3, alinéa 2, que chaque membre suppléant doit être de même expression que le membre effectif qu'il peut être appelé à remplacer. Une telle précision implique que les autorités visées à l'article 478*bis*, paragraphe 2, alinéa 1^{er}, désignent, pour chaque membre effectif qu'il leur revient de désigner, un membre suppléant de même expression. Elle implique également que, lorsque plusieurs membres suppléants ont dû être désignés par l'une de ces autorités, celui qui est appelé à siéger soit de même expression que le membre effectif qu'il remplace.

Francis DELPÉRÉE.

*
* *

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 478*bis*, § 3, du Code judiciaire, inséré par la loi du 6 décembre 2005, l'alinéa 2 est complété par les mots « de même expression ».

21 octobre 2009.

Francis DELPÉRÉE.